

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY

1. Postanowienia ogólne 1.1. Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży (zwane dalej OWS) są integralną częścią wszystkich umów sprzedaży zawieranych przez PoKres Edwood Daniel Tomaszuk z siedzibą w Białej Podlaskiej (zwanego dalej Sprzedającym), o ile strony nie umówią się inaczej. 1.2. Niniejsze OWS są powszechnie dostępne na stronie www.edwood.pl oraz w siedzibie Sprzedającego. Kupujący, zawierając umowę sprzedaży tym samym potwierdza, że warunki te zostały mu udostępnione, zapoznał się z nimi i wyraża na nie zgodę. 1.3. W sprawach niuregulowanych ani w umowie ani w OWS stosuje się odpowiednio przepisy polskiego Kodeksu cywilnego.

2. Oferty i zamówienia 2.1. Ogłoszenia, materiały reklamowe, cenniki i inne propozycje handlowe, w tym propozycje zwane ofertą, nie stanowią wiążącej Sprzedającego oferty sprzedaży - w rozumieniu kodeksu cywilnego, a jedynie zaproszenie do złożenia przez potencjalnego Kupującego zamówienia. 2.2. Przyjęcie przez Sprzedającego zamówienia do realizacji wymaga jego pisemnego potwierdzenia (fax, e-mail). Umowę uważa się za zawartą w momencie przekazania Kupującemu pisemnego potwierdzenia zamówienia. 2.3. Przyjęcie przez Sprzedającego do realizacji zamówienia z zastrzeżeniami, powoduje, że Kupujący związany jest treścią tych zastrzeżeń, o ile nie przedstawi on niezwłocznie swoich ewentualnych uwag. Niezwłoczne zgłoszenie takich uwag uważa się za złożenie nowego zamówienia, a postanowienia punktu 2.3. stosuje się odpowiednio. 2.4. Przyjęcie zamówienia nie wiąże Sprzedającego gdy z przyczyn od niego niezależnych, w szczególności z powodu siły wyższej albo zachowań Kupującego albo osób trzecich (w tym dostawców Sprzedającego), dostarczenie lub sprzedaż towarów jest niemożliwa lub nadmiernie utrudniona. 2.5. Odmienne od OWS warunki sprzedaży określone w zamówieniach Kupującego obowiązują Sprzedającego wyłącznie, jeśli zostaną przez niego pisemnie uznane.

3. Ceny i warunki płatności 3.1. Kupujący zapłaci za towar cenę określoną przez Sprzedającego w potwierdzeniu zamówienia. 3.2. Zapłata zostanie dokonana w wysokości i w terminie wskazanym w treści faktury. 3.3. Zgłoszenie przez Kupującego ewentualnych zastrzeżeń, uwag lub reklamacji oraz ich rozpatrywanie nie zwalnia Kupującego od obowiązku zapłaty za Towar w terminie ustalonym. 3.4. Jeśli istnieje uzasadniona podstawa do przypuszczenia, że Kupujący nie wywiąże się ze swojego zobowiązania płatniczego, Sprzedający ma prawo żądać - przed wydaniem towaru i niezależnie od ustalonego wcześniej terminu płatności - uiszczenia całej należności gotówką albo udzielenia określonych gwarancji lub zabezpieczeń płatności. 3.5. Jeśli Kupujący nie dokona, z przyczyn niezawinionych przez Sprzedającego, odbioru towaru w ustalonym terminie, cena i inne świadczenia muszą być mimo to uiszczone tak, jakby wydanie towaru odbyło się zgodnie z zamówieniem. 3.6. Za dzień dokonania zapłaty uważać się będzie dzień zaksięgowania danej kwoty na rachunku bankowym Sprzedającego. W wypadku uchybienia terminowi zapłaty Sprzedającemu służy roszczenie o zapłatę przez Kupującego odsetek ustawowych.

4. Termin dostawy 4.1. Termin dostawy określany jest przez Sprzedającego w potwierdzeniu zamówienia. 4.2. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za uchybienia jakimkolwiek terminom wynikającym z zawarcia lub wykonywania umowy sprzedaży, jeżeli uchybienia te nie wynikają z jego wyłącznej winy. 4.3. W przypadku zawinionej zwłoki ze strony Sprzedającego, Kupujący może żądać naprawienia powstałej w wyniku opóźnienia szkody.

4.4. W przypadku niewykonania dostawy z winy Kupującego, Kupujący obowiązany jest do spełnienia świadczenia wzajemnego, jak również do pokrycia kosztów powstałych na skutek opóźnienia, za które ponosi odpowiedzialność.

5. Reklamacje 5.1. W przypadku zaistnienia wad towarów Sprzedający powinien w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania reklamacji - podjąć decyzję albo o usunięciu wady albo o dostarczeniu nowego towaru zamiast wadliwego. Zobowiązanie Sprzedającego obejmuje odpowiedzialność za konieczny transport towaru dostarczanego w zamian za towar wadliwy. 5.2. Warunkiem obciążenia Sprzedającego odpowiedzialnością za wady towaru jest profesjonalne (tj. z zawodową starannością i wiedzą) dobadanie się przez Kupującego z towarem i używanie tego towaru zgodnie z jego przeznaczeniem. 5.3. Jeśli w trakcie przetwarzania/używania towaru okaże się, że zawiera on wady, z tytułu których Kupujący będzie dochodził roszczeń, Kupujący musi zaniechać dalszego wykorzystania tego towaru. Kupujący ma obowiązek zabezpieczyć wadliwy towar i przedwoływać do chwili wymiany lub zwrotu w oryginalnych opakowaniach. 5.4. Zgłoszenie Sprzedającemu wady musi nastąpić w terminie nie dłuższym niż 14 dni od dnia, w którym Kupujący stwierdził istnienie wady lub w którym mógł ją najwcześniej stwierdzić. 5.5. Odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu wad towaru jest ograniczona wyłącznie do obowiązków opisanych w treści niniejszych Ogólnych Warunków Sprzedaży, nigdy zaś nie obejmuje odszkodowania pieniężnego.

6. Prawo własności 6.1. Sprzedający zastrzega sobie prawo własności Towaru aż do uiszczenia przez Kupującego ceny w pełnej wysokości. W przypadku zajęcia bądź innych rozporządzeń Towarem przez osobę trzecią, Kupujący obowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Sprzedającego o tym fakcie. Kupujący ponosi ryzyko utraty lub uszkodzenia towarów w okresie pomiędzy jego wydaniem a przejściem prawa własności towaru na jego rzecz. 6.2. Z chwilą wszczęcia postępowania upadłościowego lub naprawczego w stosunku do Kupującego, jest on zobowiązany oznaczyć Towar w sposób wskazujący zastrzeżenie prawa jego własności na rzecz Sprzedającego. 6.3. W przypadku zajęcia Towaru stanowiącego własność Sprzedającego w toku postępowania egzekucyjnego skierowanego do majątku Kupującego, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Sprzedającego o tym fakcie. Kupujący na żądanie Sprzedającego jest zobowiązany niezwłocznie przekazać wszelkie informacje o tym gdzie są przechowywane towary, których własność jest zastrzeżona. Sprzedający jest uprawniony do odebrania zastrzeżonych na jego rzecz towarów. 6.4. Jeżeli dostarczony przez Sprzedającego Towar zostanie połączony przez Kupującego z innymi przedmiotami w taki sposób, że przywrócenie stanu poprzedniego byłoby związane z nadmiernymi trudnościami lub kosztami, Sprzedający staje się wraz z Kupującym współwłaścicielem całości na podstawie art. 193 § 1 kodeksu cywilnego. Udziały we współwłasności oznacza się według stosunku wartości rzeczy połączonych.

7. Rozstrzygnięcie sporów i prawo właściwe 7.1. Wszelkie spory mogące powstać pomiędzy Sprzedającym i Kupującym w związku z niniejszymi OWS lub wynikające z interpretacji niniejszych OWS będą rozpatrywane wyłącznie przez Sąd powszechny i rzeczowo i miejscowo właściwy dla siedziby Sprzedającego. 7.2. Strony wyłączają zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o Międzynarodowym Obrocie Produktami (Konwencja Wiedeńska) z dnia 11 kwietnia 1980 r.

Biała Podlaska, czerwiec 2009

GENERAL SALE TERMS

1. General Terms 1.1. These General Sale Terms (hereinafter referred to as "GST") are the integral part of all the sale contracts entered into by PoKres Edwood Daniel Tomaszuk, registered office in Biała Podlaska (hereinafter referred to as "the Seller"), unless the parties agreed otherwise. 1.2. These GST are available on the company's website www.edwood.pl and in the Seller's registered office. The Buyer, entering into the sale contract at the same time confirms that these sale terms have been made available to him and that he has read them and accepts them. 1.3. In matters not regulated neither by the contract nor by the GWS, the regulations of Polish Civil Code shall apply.

2. Offers and Orders 2.1. Advertisements, publicity materials, price lists and other commercial offers, including propositions called the offer, are not a binding sale offer for the Seller - pursuant to the Civil Code regulations, but are deemed as the invitation to place an order by the prospective Buyer. 2.2. Acceptance of the order by the Seller requires a written confirmation (fax, email). The contract is considered as concluded when the Buyer has received a written order confirmation. 2.3. Acceptance of the order with reservations by the Seller results in binding the Buyer with the content of these reservations unless he presents potential comments immediately. The immediate notification of such comments is deemed as placing a new order and the clause 2.3 shall be applied respectively. 2.4. Acceptance of the order is not binding for the Seller if due to causes not dependent on him, in particular connected with Force Majeure or the actions of the Buyer or third parties (including the Seller's deliverers), the delivery or the sale of goods is impossible or very difficult. 2.5. Other than the GST sale terms specified in the Buyer's orders are binding for the Seller only if they have been accepted by him in writing.

3. Prices and Payment Conditions 3.1. The Buyer shall pay for the goods the price specified by the Seller in the order confirmation. 3.2. The payment shall be made in the amount and on the date indicated in the invoice. 3.3. Notification by the Buyer of possible reservations, comments or complaints, and their consideration, does not exempt the Buyer from the obligation to pay for the goods on the specified date. 3.4. If there is a well-founded speculation that the Buyer will default on the payment conditions, the Seller has the right to demand - before issuing the goods and regardless of previously specified payment date - the full payment in cash or the given guarantees or the payment securities. 3.5. If the Buyer does not collect the goods, due to circumstances not dependant on the Seller, on the specified date, the price and other payments have to be paid as if the goods were released in accordance with the order. 3.6. The date of entering the money into the Seller's bank account is considered to be the payment date. In case of late payment, the Seller has the right to demand the payment of statutory interests.

4. Delivery Dates 4.1. Delivery date is specified by the Seller in the order confirmation. 4.2. The Seller is not liable for negligence in any dates resulting from the concluded contract or the carrying out of the sale contract. If this negligence does not arise from his sole fault. 4.3. In case of culpable

delay of the Seller, the Buyer may seek redress for delay damages. 4.4. In case of the Buyer's delivery failure, the Buyer is obliged to perform mutual performance as well as to cover the costs resulting from the delay which the Buyer is liable for.

5. Claims 5.1. In case of goods defects, the Seller should, within 7 working days upon receipt of the claim of defect, make a decision concerning either the defect removal or the delivery of new goods instead of faulty ones. The Seller's obligation includes the liability for necessary transport of the goods replacing the faulty ones. 5.2. The condition of burdening the Seller with the liability for goods defects is the Buyer's professional (that is, with professional care and knowledge) handling of the goods and using the goods in accordance with their purpose. 5.3. If in processing/using the goods they turn out to have defects because of which the Buyer will enforce a claim, the Buyer must stop further use of the goods. The Buyer is obliged to secure faulty goods and store them until the goods replacement or return in original packaging. 5.4. Notifying the Seller of the defect must take place up to 14 days upon the date of finding the defect by the Buyer or upon the date the defect could have been found the earliest. 5.5. The Seller's liability for defects of the goods is limited solely to obligations listed in these General Sale Terms, but it never includes cash compensation.

6. Property Rights 6.1. The Seller reserves the property rights of the goods until the price has been paid by the Buyer in full. In case of seizure or other disposal of the goods by the third party, the Buyer is obliged to notify the Seller immediately about it. The Buyer takes the risk of goods loss or damage in the period between the release and the transfer of the property rights of the goods to the Buyer. 6.2. On instituting bankruptcy proceedings or recovery proceedings concerning the Buyer, he is obliged to label the goods in the way indicating that the property rights of the goods are reserved by the Seller. 6.3. In case the goods belonging to the Seller are seized in the course of enforcement proceedings aimed at the Buyer's property, the Buyer is obliged to notify the Seller immediately about it. The Buyer, at the request of the Seller, is obliged to provide the Seller with all the information concerning the whereabouts of the goods with reserved property rights. The Seller has the right to collect the goods which property rights are reserved by him. 6.4. If the goods delivered by the Seller are combined by the Buyer with other items in the way that the restoration of the previous state would include excessive difficulties or costs, the Seller and the Buyer become the co-owners of the whole pursuant to Art. 193.1 of the Civil Code. The shares in the co-ownerships are divided according to the value of the combined goods.

7. Dispute Settlements and the Applicable Law 7.1. Any disputes which may arise between the Seller and the Buyer in connection with these GST or resulting from the interpretation of these GST shall be settled by the Court of proper jurisdiction for the registered office of the Seller. 7.2. The parties exclude the use of Convention on Contracts for the International Sale of Goods issued on 11 April 1980.

Biała Podlaska, June 2009